



Christian Alliance  
Cheng Wing Gee College

宣道會鄭榮之中學

12-14 Chik Wan Street, Tai Wai, N.T., Hong Kong

香港新界大圍積運街 12-14 號

Tel: 2604 9762

Fax: 2601 6758

P2526-094

The Arrangement of the e-CAMP Adolescent Mental Health Project  
有關東華學院「青少年心健營」計劃安排

Dear S.1-2 Parents,  
各位中一和中二級家長:

To promote youth mental health, our school is participating in Tung Wah College's "e-CAMP Adolescent Mental Health Project". Students are encouraged to join this online summer programme, which lasts at least one month and covers topics like mental health, stress relief, and healthy habits. To assess its effectiveness, researchers will conduct on-campus health checks on 9-10 July, followed by post-tests on 3-4 September (2026/27 s.y.). Detailed arrangements will be issued later via a "Student Activity Notice" once numbers are confirmed. Participants will receive a \$50 cash voucher upon completion. All data collected is strictly confidential, used solely for research, and will not affect your child's academic results.

For those interested, please return the signed consent form to Mr Choy Tsz Kit by Friday, 5 June. Participation is completely voluntary and you can withdraw at any time. For enquiries, call Dr Wong Mei Ling on 3468 6803 during office hours, or email ro@twc.edu.hk to share your views with the research committee. Thank you for your attention.

為提升青少年心理健康，本校正參與東華學院的「青少年心健營」。計劃鼓勵學生於暑假參加為期不少於一個月的網上學習，內容涵蓋情緒健康、減壓及健康習慣。為評估成效，研究人員將於 7 月 9 日 (四) 至 10 日 (五) 到校進行健康檢查，並於 2026/27 學年 9 月 3 日 (四) 至 4 日 (五) 進行後測。活動詳情將於確認人數後，另經「學生活動通知書」發放。完成計劃的學生可獲港幣 50 元現金券。所有收集的資料絕對保密，僅作研究用途，且完全不影響貴子女的學業成績。

有意參與者請於 6 月 5 日 (五) 前將填妥的東華學院同意書交給蔡子傑老師。本計劃屬自願性質，可隨時退出。如有查詢，請於辦公時間致電 3468 6803 聯絡黃美玲博士，或電郵至 ro@twc.edu.hk 向東華學院反映意見。

Christian Alliance Cheng Wing Gee College  
宣道會鄭榮之中學

Shum Kai Shing, Principal 沈啟誠校長  
29 May 2026 2026 年 5 月 29 日



## 東華學院 同意書

### e-CAMP 青少年心理健康計劃

東華學院護理學院邀請您參與由副教授黃美玲博士主理的研究計劃。

這是一項關於護理的學術研究，目的在於透過青少年心理健康計劃，提升青少年心理健康及憂鬱症預防的認知和護理，留意憂鬱症風險因素，並改變健康的生活模式。

您需要於兩個時間點填寫問卷及進行身體檢查（需時約 30 分鐘，詳情請參閱資料書）。所有研究數據將以安全及便於儲存的方式保存在東華學院範圍內，並於發表研究結果後儲存至少七年。個人識別資料將於研究完成後銷毀。

閣下明白參與此研究計劃的費用全免，並且不會獲得任何財務利益或金錢補償，也不會獲得任何費用報銷。此次參與純屬自願性質，您享有隨時終止參與的權利，且不會引致任何不良後果。所收集的資料僅作研究用途，只有監查員、審核員、道德委員會和監管機構將被授予直接查閱您的資料和數據的權利，以驗證研究程序和原始數據。在適用法律和法規的範圍內，這不會違反您的機密性。所有個人資料將被保密。

如您對此研究有任何問題，請現在提出。

如日後您對此研究有任何查詢，請與黃美玲博士聯絡（電話號碼：34686803）。如您想了解更多有關研究參與者的權益，請聯絡東華學院研究事務操作小組委員會（ro@twc.edu.hk）。

如您明白以上內容並願意參與此研究，請在下方簽署。

參加者姓名： \_\_\_\_\_

參加者簽名（由家長簽署）： \_\_\_\_\_

研究人員姓名： \_\_\_\_\_

研究人員簽名： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_